Butterfabrikanten und andere Experten dieses Faches über die ganze Welt haben Ihr vollstes Vertrauen den

De Laval Separatoren

geschenkt, und beweisen Ihre Anerkennung mit den Wörten **„Kein Anderer so gut."**

Schreiben Sie für Katalog.

The DeLaval Separator Co.

Montreal. Winnipeg. Vancouver.

Wenn Sie wünschen, in Winnipeg vertreten zu sein ?

von Jemandem, der Ihre Inspektionen beaufsichtigen will, Ihr Getreide so verkauft, wie Sie selbst es tun würden; Sie über den Markt unterrichtet hält und Ihnen schnelle Erledigung sichert,—wünschen Sie das, so schreiben Sie an

W. S. McLaughlin & Co., Winnipeg.

Und denken Sie daran, **McLaughlin hält sein Versprechen.**

Fragen Sie Ihren Bankier.

Special Bargains

in ausgesuchtem Farmland in dem berühmten Rosthern Distrikt.

Alles innerhalb 5 Meilen von der Eisenbahn und in einer blühenden deutschen Ansiedlung.

Dies sind beachtenswerte Spezial-Bargains.

Besuchen Sie uns oder schreiben Sie wegen Auskunft an:

A. H. Hanson & Co.,

Limited.

Hanson Block. Second Ave. Saskatoon, Sask.

Bauholz! Maschinen!

Ich führe jetzt auf Lager die

McCormick Selbstbinder und Grasmäher

sowie

Cockshutt und Moline Pflüge

und

Mandt und Adams schwere und leichte **Wagen.**

Die

De Laval Cream Separatoren übertreffen alle andern.

A. C. Adamson, ... Langham, Sask.

S. Scott

Getreidehændler. Unter Regierungskontrolle.

344 Grain Exchange. Winnipeg.

Alle Arten Getreide werden in Wagenladungen gegen Kommission für den Absender verkauft.

Höchste Preise. Schnelle Antwort.

Vorschüsse auf Frachtbriefe.

Bitte schreiben Sie an uns.

Farmen zum Verkauf in Saskatchewan.

Als Administratoren von uns übergebener Trust-Estates sind folgende Ländereien des Verkaufs in unsere Hände gefallen.

Gute Bedingungen für Kaufliebhaber. Wir halten die angegebenen Preise für sehr mäßig für diese Ländereien.

Alameda,	S. O.	¼	28-5-4 W. 2,	80 p Acker
Arcola,	S.	½	20-9-6 W. 2,	10 "
Balgonie,	N. O.	¼	18-17-16 W. 2,	10 "
Duck Lake,	S. O.	¼	18-44-3 W. 3,	8 "
"	N. O.	¼	34-45-3 W. 3,	8 "
"	N. ½ u. S.		13 14 15 16 in Section 33-42-1 W. 3, und N. ½ u. S. 13 14 in Section 34-42-1 W. 3	8 "
Estevan,	S. O.	¼	34-4-7 W. 2,	10 "
"	N. W.	¼	34-2-7 W. 2,	10 "
Hitchcock,	S. W.	¼	20-3-9 W. 2,	10 "
Kelvin,	N. O.	¼	28-30-13 W. 2,	6 "
Orkney,	S. W.	¼	18-1-2 W. 2,	9 "
Regina	N. W.	¼	10-19-19 W. 2,	10 "
Rosthern,	S. O.	¼	14-42-1 W. 3,	8 "
"	S. W.	¼	28-12-28 W. 2,	8 "
"	N. O.	¼	30-41-3 W. 3,	12 50 "
Saltcoats	S. W.	¼	2-26-32 W. 1,	8 "

Bedingungen: Ein Viertel bis ein Fünftel bar. Rest in fünf gleichmäßigen jährlichen Abschlagszahlungen mit 7 Prozent Zinsen.

Wegen weiterer Einzelheiten wende man sich an

The Standard Trusts Comp.,

Ecke Portage Ave. und Fort-Str.,

Winnipeg.

Balgonie Land Comp.

Paul Eisenhardt,

Geschäftsführer.

Angebautes Farm-Land

in dem zumeist von Deutschen besiedelten Balgonie-Distrikt. Bestes Weizenland — Gute Märkte, Schulen und Kirchen. — Günstige Zahlungsbedingungen.

Geld zu verleihen! — Versicherungs-Vermittelung!

Wir bitten alle Beträge an „Saskatchewan Courier Pub. Co., Regina, Box 452", zu schicken.

Kein Deutscher Saskatchewans sollte versäumen, auf dieselbe zu abonnieren.

Weizen. Hafer. Gerste.

Wir sind die einzige Kommissions-Firma in Regina. Wir zahlen die höchsten Preise.

Kohlen und Holz zum Verkauf.

A. D. Miller & Co., P. O. Box 1340. Phone 79 Regina.

Imperial Bank of Canada.

Autorisiertes Kapital	$10,000,000
Eingezahltes Kapital	$ 4,925,000
Rest	$ 4,925,000

Zweigbanken in Saskatchewan.

Balgonie, Broadview, Rosthern, Prince Albert. Desgleichen in allen Hauptorten Canadas.

Sparbank-Abteilung.

Zinsen bezahlt auf Depositen vom Tage der Eintragung an und vierteljährlich zum Kapital zugerechnet.

J. A. Wetmore, Mgr.,
Regina Zweig.

Peter Jansen, Präsident. **John P. Jansen,** Sekretär u. Manager.

Getreide-Kommissions-Geschäft.

Diese deutsche Firma bietet deutschen Getreidehändlern und deutschen Farmern ihre Dienste an, die ihr Getreide selbst verladen.

Wir machen liberale Vorschüsse auf an uns geschicktes Getreide und senden prompte Abrechnungen.

Man kann an uns deutsch schreiben, und wo gewünscht antworten wir in derselben Sprache.

Wir ersuchen unsere Landsleute um ihre Kundschaft und versichern reelle Bedienung.

Lassen Sie sich unser Buch "Every Farmers Form Filler" kommen, das Ihnen frei zugesandt wird, wenn Sie den „Saskatchewan Courier" erwähnen. Dieses Buch enthält wertvolle Informationen für Farmer und ist in Deutsch und Englisch gedruckt. Man adressiere:

Peter Jansen Company

803 Union Bank Bldg.

Winnipeg . . Manitoba.

Dumas' Jägerlatein.

Der ältere Dumas hatte bekanntlich eine leicht entzündliche Phantasie, die sich nicht nur im Erfinden phantastischer Erzählungen entfaltete, sondern in seinem ganzen Wesen hervortrat. In einer Sache aber behauptete er, sich immer streng an die Wahrheit zu halten, nämlich in seinen Jagdgeschichten; denn Dumas war ein eifriger Jäger, ein kühner Nimrod, und seine Schuld, so versicherte er immer, war es nicht, wenn viele seiner Berichte und Erlebnisse wie Jägerlatein klangen. Die Heldin dieser Jagdberichte war meistens seine Diana, das Vorbild und Muster aller Jagdhunde, besonders berühmt beim Stehen auf Wachteln. Unzählig waren die Wunderthaten dieses seltenen Thieres, unerschöpflich die Erzählungen seines Herrn. „Gehe ich da eines Tages mit meiner Diana auf die Wachteljagd," so erzählte er eines Tages den aufhorchenden Freunden. „Wachteln bete ich an: sie sind das beste Wild, das man sich nur denken kann. Es ist sehr heiß, und kein Vogel will auffliegen. Plötzlich schlägt Diana an, steht still, duckt sich und bleibt unbeweglich. Aha, eine Wachtel! Ich halte den Finger am Drücker meiner Flinte und warte gespannt, aber die Wachtel will nicht auffliegen, und Diana bleibt wie versteinert in ihrer Stellung. Schließlich wird mir die Sache langweilig, ich sehe nach der Uhr: es ist Mittag und Essenszeit. Ich gehe also nach Hause und merke daß mein Hund mir nicht folgt: ich nehme also an, daß er irgendwo auf eigene Faust sich herumtreibt. Nach dem Essen nehme ich wieder meine Flinte und gehe wieder nach der Stelle zurück, wo ich mich von Diana getrennt hatte. Welche Ueberraschung aber erwartete mich da, als ich meinen guten Hund noch auf ganz derselben Stelle finde, immer noch unbeweglich und aufmerksam im Stand auf die Wachtel! Wahrlich, Diana hatte ihre Pflicht gethan; mehr als 1½ Stunde hatte sie gestanden, ohne sich zu rühren. Das nenne ich einen gut gezogenen Jagdhund . . ." „O," entgegnete einer der Zuhörer, der witzige Gozlan, „nicht der war so gut gezogen, sondern — die Wachtel!"

— Gemüthlich. Junge Gattin: „Die erste Nacht kommst Du mit einem Rausch?" — Gatte: „Ich kann doch die erste Nacht nicht gleich mit zwei kommen!"

Farmer

Du kannst Dir Geld ersparen, wenn Du uns Dein Getreide zum Verkauf zusendest. Wir erledigen Dir den Handel nicht nur schnell, prompt und profitabel, sondern strecken

Dir auch eine beträchtliche Summe vor.

Wir überwachen strengstens Gewicht und Grading.

Schreibt uns und wir senden Euch Getreidesäckchen, in denen Ihr uns Proben zur Gradirung zusenden könnt.

Spencer Grain Co.

Kommissions-Getreide-Händler,

Winnipeg . Manitoba.

Wenn Ihr Getreide sendet oder an uns schreibt, vergeßt nicht den „Courier" zu erwähnen.

Senden Sie Ihr Getreide an die

Manitoba Commission Co. Ltd.

um schnelle Erledigung zu erhalten.

602 und 604 Grain Exchange, Winnipeg, Man

Versenden Sie Ihr Getreide.

Wenn Sie **so viel Geld** wie nur möglich aus Ihrem Getreide herauszuziehen wünschen, ist es nötig, das Getreide an eine **zuverlässige Getreide-Kommissions-Firma** zu senden. Wir handeln nur gegen Kommission. Senden Sie Ihr Getreide nach Fort William oder Port Arthur und schicken Sie uns den Frachtbrief, wir geben Ihnen angemessenen Vorschuß sofort nach Empfang des Frachtbriefes. Wir beaufsichtigen sorgfältig das Graden der Cars, verkaufen so gut wie möglich und **bezahlen sofort,** wenn das Getreide verkauft ist.

Senden Sie uns Ihr Getreide und erhalten Sie die höchsten Preise.

Robinson & Bulloch,

Getreide-Kommissions-Händler,

421 Grain-Exchange, Winnipeg, Man.

F. G. SIMPSON. A. T. HEPWORTH.

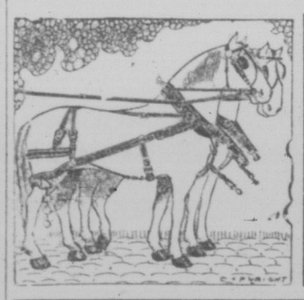
Getreidesendungen

Weizen, Hafer, Gerste, Flachs

Senden Sie Ihre Waggons an uns, um sie für Sie auf offenem Markte zu verkaufen. Es wird sich gut bezahlen.

Simpson-Hepworth Co., Ltd.

Liberale Vorschüsse. 336 Grain Exchange.
Prompte Erledigung. P. O. Box 470 Winnipeg.



Farmer! Kommen Sie und besehen sich unsere

Geschirre. Unübertroffen an Stärke und Dauerhaftigkeit.

Unsere Preise sind niedriger als sie jemals in Regina waren. Volles Lager von Geschirr-Oel, Seife, Verzierungen u. s. w. stets vorrätig.

J. A. Stewart,

Harneß-Emporium.

Donald, Morrison & Co.

711 New Grain Exchange Building,

Getreide-Kommissions-Geschäft.

Referenzen: Bank of Toronto.

Weizen, Gerste, Hafer, Flachs.

Senden Sie Ihr Getreide an uns und wir werden es für Sie, entweder gleich nach Ankunft oder später, je nachdem Sie bestimmen, zu den bestmöglichsten Preisen verkaufen.

Liberale Vorschüsse auf Frachtscheine. Prompter Umsatz. Zuverlässige Bedienung. Ueber 24 Jahre Erfahrung in unserem Geschäfte.

Lizensiert und durch Kaution sichergestellt.

☞ Korrespondenzen erbeten.

Länderein zum Verkauf auf Ernte-Teilzahlungen.

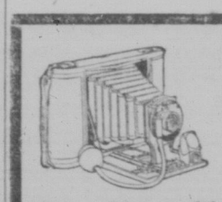
Wir bieten verschiedene ausgewählte Farmen an der Arcola Branch auf Ernte-Teilzahlungen zum Verkauf an. Es ist nur eine kleine Bar-Anzahlung erforderlich, der Rest wird mit dem halben Ernte-Ertrag bezahlt. Dies ist ein sehr bequemer Weg, eine Farm zu kaufen und wer arbeiten will, kann die Farm in kurzer Zeit sein Eigen nennen.

Besuchen Sie uns oder schreiben Sie an uns um Einzelheiten.

Feuer-, Lebens- und Unfall-Versicherung.
Geld zu verleihen auf verbesserte Farmen.

Tracksell, Price, Anderson & Comp.

Regina, Sask. 1712 Hamilton Str.



Kodacks

$2 bis $35.

Alle Arten Films, Platten, photographische Bedarfsartikel.

Wir entwickeln und kopieren für Amateure. Schreibt um Katalog und Preisliste.

W. M. Van Valkenburg, Ltd.

Darke Block Regina

Thompson Sœhne & Co.

Getreide-Kommissions-Hændler. Winnipeg.
Post-Box 77 R

Senden Sie Ihr Getreide

an eine strikte Commissions-Firma. Wir sehen das Graden sorgfältig nach.

Liberale Vorschüsse auf Verladescheine.

Bemerkung.—Um das Graden beaufsichtigen zu können, schreiben Sie auf die Ladescheine:

"Advise Thompson, Sons & Co., Winnipeg."

Kaufen Sie Ihr Bauholz von

The Canadian Elevator Co.

Limited

Lumber Yard

Dewdney und Hamilton-Str. Regina.

Zweig-Geschäfte:

Balgonie, Lumsden, Craik, Hanley, Davidson, Saskatoon.

Frost beschädigten und niedrigen Graden besondere Aufmerksamkeit gewidmet.

Senden Sie Proben.

Cummings, Hazlett Company,

Getreide-Kommissions-Hændler. 917 Union Bank Bldg., Winnipeg, Man.

Prompte u. persönliche Berücksichtigung aller Sendungen. Schreiben Sie uns und wir schreiben Ihnen.